

تائیجیت پسندی اور آزادی سے قبل اردو ناول

عبد العزیز ملک

Abstract:

Today, the Feminist consciousness emerging as a spirit of the age has become as a global trend. It has now become a school-of-thought popular among the writers of modern sensibility. The whole movement of feminism, feminist theory and criticism has been the rediscovery of a hidden tradition of women's writing and the rediscovery of a number of novels and other works by women. Like other parts of the world, educated women in the sub-continent are also fully aware of their rights and the problems faced by them. Urdu literature is becoming richer by women's writings and enjoys a certain amount of freedom of expression in this segregated society. The history of Urdu novel relating to women's writing is not a recent phenomenon. But unfortunately, the male politics as present in Urdu circles kept this view suppressed for a long time. In this article humble effort is done to find out the feminist elements in Urdu novel before division of India.

اردو میں تائیجیت کا زبانہ بیسویں صدی کی چھٹی اور ساتویں دہائی ہے۔ یہ وہی دور ہے جب میں الاقوامی سطح پر ساختیات، بھی مارکسی تصوری اور مالعد جدید تائیجیت ایک حاوی ڈسکورس کے طور پر موجود تھی۔ اس میں کوئی تکف نہیں کہ تائیجیت نے نمکوہ تصوریوں سے اڑات کھی قبول کیے اور ان کے خلاف رو عمل کبھی ظاہر کیا۔ مگر متعدد اصطلاحات جدید تائیجی تصوری سے ہی انہیں ساگر غور کیا جائے تو مالعد جدید دور اور تائیجیت میں اختلافات کے ساتھ ساتھ اشتراکات بھی موجود ہیں۔ مثلاً جس طرح مالعد جدید یت لامکریت کی قائل ہے اسی طرح تائیجیت مردانہ مگر اور مرد کی مرکزی سماجی جیشیت کے خلاف ہے۔ مالعد جدید یت میں آناقیت کی بجائے مقامیت پر زور دیا

جانا ہے، اسی طرح نائیجیت پسندی بھی تاریخی، سماجی، ثقافتی اور ادی اصولوں کی آفیٹ پر سوال پڑتا ہے (؟) لگاتی ہے۔ حقیقت میں نائیجیت پسندی عورت کے شعور ذات کی پیداوار ہے۔ اس مکتبہ گلری سے طلاق رکھنے والوں کے لاشعور میں یہ بات رائج ہے کہ عورت کی تاریخ اور تاریخی عمل سے باہر رکھا گیا ہے، اگر باہر نہیں رکھا گیا تو حاشیے پر ہی گہر دی گئی ہے۔ ان کے خیال میں عورت کسی بھی تاریخی عمل کے مرکزی وہارے کا حصہ نہیں رہی اسے بک عورت کے بارے میں جو ادب تخلیق کیا گیا ہے وہ عورت کے تجزیے ذات کے تجزیے اور روح سے نہیں انہمرا بکہ وہ مرد کی عورت سے مختلف خواہشات کا مظہر ہے۔ ایسا ہرگز نہیں کہ عورت اپنی ذات کے تجزیے کی صلاحیت سے محروم تھی بلکہ اسے مردم کر معاشرے نے موقع ہی نہیں دیا کہ وہ اپنی ذات کا تجزیے کر کے اسے تخلیقی صورت میں سامنے لاسکے۔ محدود انسانی مدد ہی، معاشی اور تہذیبی عوامل عورت کے شعور ذات کے اظہار میں رکاوٹ رہے ہیں۔ ان عوامل پر حقیقی گرفت بہبود مرد کی رہی ہے۔

اس مضمون میں اردو ناول میں نائیجی عناصر کو نیز بحث الابدا جائے گا۔ جس کو واضح کرنے کے لیے مضمون کو درج ذیل حصوں میں تقسیم کیا جاتا ہے۔

۱۔ نائیجیت کا تاریخی و تہذیبی بس مظہر

۲۔ نائیجیت کی مین الاقوای تحریک

۳۔ اردو ناول میں نائیجی عناصر

۱۔ نائیجیت کا تاریخی و تہذیبی پس مظہر:

آج کے اس ترقی یافتہ دور میں انسان جس مقام پر کھڑا ہے، اس کے پیچھے معماشی، سیاسی، فتنی اور تہذیبی جدوجہد کی ایک طویل کمائی موجود ہے۔ انسان اس ترقی پر کم و بیش ہزاروں سالوں سے آباد ہے۔ علماء تاریخ نے انسانی تہذیب کی اس تاریخ کو تین ادوار میں تقسیم کیا ہے۔ پہلی کا دور اور پھر لو ہے کا دور۔ تاریخ کے اس دورانیے میں کئی قومیں اور تہذیبیں وجود میں آئیں اور فتوحیں۔ عورت کے حقوق اور اس کے حقیقی تصور کے حوالے سے اگر ان تہذیبیں کا مطابق کیا جائے تو عورت کا سب سے پہلا تصور ایک دیوبی کے روپ میں ابھرتا ہے، جو کہیں ناہیں، زبرہ اور ویس کی محل میں موجود ہے تو کہیں عختار کے روپ میں سامنے آتی ہے۔ آج انسان ترقی کی منازل طے کرتے ہوئے سائنسی دور میں داخل ہو چکا ہے لیکن اس کے باوجود اس کے عقائد اور رسوم میں پرانے دور کے خیالات کی بازگشت پھر بھی سنائی دیتی ہے۔ ان خیف اس بارے میں تحریر کرتے ہیں۔

”ساتھ ہزار سال پہلے سو ہزار یوں کے سلسلہ عظیم کی بالی رعامت ہوا زبرہ و شتری طباائف کا

اپنے حسن و صورت سے فرشتوں کا ایمان متراکل کر کے آہان پر چلے جانے کی پُر لطف

حکایت، مادری تہذیب کی علیبرا رقدم زراعت کا روں کا نہ ہب ہو یا موجودہ عیسائیت اور

ہندو ازم، عختار کسی نہ کسی روپ میں ہر جگہ جلوہ گر ہے۔“ (۱)

عورت کا یہ تصور متنوع تہذیبوں میں مختلف ناموں سے مقبول رہا ہے۔ مصر کی تہذیب میں یہ 'آنس' کے نام سے جانی جاتی تھی۔ آریاء سے 'اوشا' سے پکارتے تھے، عراق میں اسے 'عەلَّاز' کہتے تھے۔ چین میں اس کی 'شین' شیئن کے نام سے عبادت ہوتی تھی۔ ایران میں یہ امانتا کہلاتی تھی۔ ہندوستان میں یہ درگ، کالی ماتا، پاروتی اور امبا دری یہی کے ناموں سے یاد کی جاتی رہی ہے۔ یہاں میں وپس، افروزینی اور دیلنا کے نام سے معروف رہی ہے۔

جب تہذیب ارتقا کے عمل سے گزری اور ماوراء نظام کی چگد پرسری نظام نے لے لی تو اس کا رتبہ کم ہو گیا اور ہر طرح کی براہی اس سے منسوب کی جانے گی۔ عورت کو جانوروں سے تشبیہ وی گئی۔ مثلاً والوں کی وجہ سے ورنگلیا جائے، وہ ہرجن کی مانند ہے۔ خوب صورت عورت گھوڑے گھنی ہے۔ اسی طرح طوانک کو بیتل کیا گیا۔ وہ مرے الفاظ میں یہ باور کرانے کی کوشش کی گئی ہے کہ عورت بذاتی خود پچھنچنیں ہے اس کی صفات کسی ومری ہستی سے اچاگر ہوتی ہیں۔ یہاں میں صاف تر میں عورت کی حیثیت کا اندازہ اس بات سے لگایا جاسکتا ہے کہ نتوں اس دور میں اسے سیاں حقوق حاصل تھے اور نہ اسے ووٹ دینے کا حق حاصل تھا۔ معروف یہاںی مورخ پڈنا ک کا خیال تھا کہ عورت کا نام اور اس کا جنم گھر میں قید رہتا چاہیے۔

گزشتہ ادوار میں گھر بیل خواتین پر کنجی تھی اور انہیں پردے میں رکھا جانا تھا، جب کہ داشتائیں اور طواں تھیں آزاد تھیں، جو مردوں کے ساتھ محللوں میں شرکت کرتیں اور مردوں کے ذوق کی تکمیل کرتیں۔ یقیناً میں بھی ہو بہرہ بھی صورتی حال تھی جہاں طوانک آزاد جگہ گھر بیل خواتین قید تھیں۔ داشتائیں مردوں کو جسمانی اور ہنری لحاظ سے آسودگی پختی تھیں۔

یہاں تھیں کے بعد روم کی سلطنت کو عروج نصیب ہوا۔ یہاں تھیں کی طرح روم میں بھی عورت اپنی تمام زندگی کی نہ کسی مرد کے نالج رہتی۔ اس پر پابندیاں تھیں لیکن یہ ہنری عورت کی طرح وہ گھر میں قید نہیں تھی۔ مولا نہ مودودی اپنی کتاب "پردہ" میں لکھتے ہیں۔

"عورتوں اور مردوں کے پرسر عالم کجا ٹھیں کرنے کا روان بھی اس دور میں عام تھا۔ رونی لڑپر میں قوش اور عربیاں مضامین بے تلف بیان کیے جاتے تھے اور عالم و خاص میں وہی ادب قبول ہوتا تھا جس میں استعارہ و کناہ کا پردہ نہ رکھا گیا ہو۔" (۲)

رونی بھروسہ کو اپنائی سستی جس سمجھتے تھے اُن میں یہ روانہ تھا کہ وہ عورتوں کو طلاق دیتے پھریں، بلکہ انہیں اگر عورت سے کوئی مخاکیت ہوتی تو وہ ان کو قتل کر دیتے۔ بیوویت اور بیویات کے روایات پاٹے پاٹے عورت سماجی اور تہذیبی طور پر گرچک تھی۔ بیوویت میں عورت کی حیثیت کا اندازہ اس بات سے لگایا جاسکتا ہے کہ یہوی کو یہ ہدایت وہی گئی کہ اس کی ہر خواہش اس کے مطابق ہو۔ تو ریت کی تعلیمات کے مطابق شہر کو یہ حق حاصل ہے کہ وہ جب چاہے یہوی کو طلاق دے سکتا ہے، مگر عورت کو مرد سے علیحدگی کا کوئی حق حاصل نہیں۔ بیووی مرد کی یہ دعا ہوتی تھی کہ خدا تمرا شہر ہے کہ تو نے مجھے عورت نہیں بنا لیا۔ بیوویت میں عورت گناہ کی جانب راغب کرنے والی خلوق کیجیے جاتی تھی، اسی لیے بیوویوں میں ایسے فرقے بھی ملتے ہیں جو عورتوں سے دور رہتے تھے اور ان کی

آبادیاں مردوں کے لیے مخصوص تھیں۔

ہندوستانی تہذیب کا اگر مطالعہ کیا جائے تو سیمیر یون اور مصر یون کی طرح بیہاں بھی ما دراہ نظام قائم تھا۔ ہندی اساطیر میں دنیا کو تخلیق کرنے والی ہتھی ایک رقصہ پڑا کرتی، تھی، ہتھی، دیوی کے نام سے بھی موسم کیا جانا ہے۔ قدیم ہند میں عورت کی سرمایہ کا دور حسز ملت کہلاتا ہے لیکن جب آریہ و پیک نظام لائے تو کم سن بچپن سے شادی اور سی کا نظام عورت راج سے نجات کا ذریعہ ہتا۔ آبیاں نے سی کے لیے انوکھی و نیلی بیٹش کی، ان کے خیال میں ہر چیز کا کوئی آتا اور مالک ہوتا ہے۔ اسی لیے عورت کا بھی ایک آتا ہے جو مردی ہو سکتا ہے، لیکن جس غلام کا کوئی آتا رہے اس کو جن اور چیزیں پہنچتی ہیں، اس لیے یہو عورت کو جلا دیا جائے۔

قدیم تاریخ کا مطالعہ ظاہر کرتا ہے کہ ہند کی قدیم قوم دراوز چین۔ ان کے ہاں عورت کو قدر و منزلت حاصل تھی۔ آبیاں نے یہاں قابض ہونے کے بعد دراوز عورتوں سے شادیاں کیں۔ اس سے ہند میں ایک نئی تہذیب کی بنیاد پڑی۔ اس نئے سماج میں عورت کا وہ وجہ کم ہو گیا جو دراوز چین کے ہاں تھا۔ مرد طاقت و رہنمایاں نے کم سن بوکیوں سے شادیاں کر کے اور سی کی رسم کو راج دے کر اپنا بدلا چکا۔ دھرمی جانب مردوں نے دیوبادی نظام کو تقویت بخشی۔ پروجنوں نے عورت کی تبلیل کے لیے مختلف پران گھرے اور عورت کی تبلیل کے لیے شائزوں کی غلط تشریح کی۔ ہندوؤں کی مقدس کتاب ”رگ وید“ اور ”منوسرتی“ میں کہیں تھی کا حکم موجود نہیں۔ جس کا ذکر ڈاکٹر مبارک علی نے ان الفاظ میں کیا ہے۔

”ستی کی پہلی یادگاریں“ میں مدھیا پریش کے شہزادی میں لمحت ہے۔ ستی کی رسم کے پیش

منظر میں عورت کی سماجی حیثیت اپھر کر آتی ہے کہ آپسہ آپسہ اب اس کی اپنی ذات اور اس کی

شاخت ختم ہوتی چاتی ہے اور وہ کمک طور پر مرد کی ملکیت ہوتی چاتی ہے۔ اس لیے شوہر کی وفات

کے بعد اس کے لیے زندہ رہنے کا کوئی جواہر نہیں رہتا ہے۔“ (۳)

رگ وید اور منوسرتی کے عورت کی تبلیل میں اختلاف ہوتا گیا۔ اس کے بعد عورت کے لیے خخت رویے کی بھتی جانے والی مذہبی کتب میں عورت کی تبلیل میں اختلاف ہوتا گی۔ اس کے بعد عورت کے لیے خخت رویے کی بھتی جانے والی مذہبی کتب میں موجود ہے اتنی دنیا کے کسی مذہب میں موجود نہیں۔

یہ سماجیت میں دیکھا جائے تو پادریوں نے عورت کی سماجی کوہڑھانے میں خاصاً اکارا دا آکیا۔ انہوں نے عورت کے کندا کو سٹھی، کمزور اور داغی طور پر اسے غیر متعلق سماج ترقیاتی معاشرے میں بڑھتا گیا اور بعد میں سے دور رکھنے کی کوشش کی۔ ان کے خیال میں سماجی اور ثقافتی سواق اسے آزاد خیال اور بے جیا ہانے میں مدد و نیت ہیں۔ پادری یہ باور کرتے رہے کہ عورت گناہ، خرابی اور تمام بیانوں کا سبب ہے۔ وقت گزرنے کے ساتھ ساتھ عورت اور مرد کے تعلق کو ناپاک قرار دے دیا گیا اس سے سماجیت کفر و غملا اور عورت ہر قسم کی مذہبی رسم سے خارج کر دی گئی۔ پادری بھی سمجھتے رہے کہ عورت مانگزیر ہے۔ اس کو دیکھنے سے گناہ کا خیال پیدا ہتا ہے۔ مردوں کے ہر صورت عورت سے پہنا چاہیے۔ سمجھتے میں عورت کا جو تصور موجود ہے اس کو یہ شرافت حسین شفقت نے ان

الخاطئ میں بیان کیا ہے۔

”مسیحی ادوار میں ایک عام عورت کی کوئی حیثیت نہ تھی بلکہ وہ لعذی سے بھی بدتر زندگی بر

کرنے پر مجبور تھی۔ سلوپیں اور سترہویں صدی میں چادو اور سحر کے الزام میں الیکزینڈر ششم

نے ۱۳۴۰ء میں، لوئیہ دہم نے ۱۵۲۱ء میں، اوزیرین ششم اور رکات یہنڈ میں جنس ششم نے ہے

دریغ عورتوں کو چادو اور سحر کے الزام میں پھانی، گلوبین اور زر آتش کیا۔ یورپ میں عورتوں کو

موت کے گھاٹ اٹارنے کے لیے پانی کا بیب ایک طویل مدت تک را جگ رہا۔“ (۲)

ان مذکولات کے باوجود وہ میں مختلف انداز سے ان پاندھیوں سے بچتی رہیں۔ مردوں میں کے ٹکنے عورتوں پر

ٹھک کرتے اور عورتیں کسی نہ کسی طرح ان ٹکنےوں کو ڈھیلا کر لیتیں۔ سلوپیں اور سترہویں صدی میں انسان دوستی کی

حیریک نے یورپ میں زور پکڑا لیکن وہ بھی عورت کو چائز مقام نہ دلائی۔ ضمیق اور سائنسی وور کے آنے کے بعد عورت

کی یہ حالت یورپ میں بدروستور قائم رہی۔

اسلام کی تعلیمات کی روشنی میں اگر دیکھا جائے تو اسلام نے عورت کو وہ مقام دیا جو آج کی ترقی یا فتو اقام

میں بھی موجود تھک عورت کو نہیں دیا گیا۔ عورت کو طلاق کا حق دیا گیا۔ یہ وہ کو درہی شادی کی اجازت دی گئی۔ قائم

اور روزگار میں عورت کو مساوی ویچہ دیا گیا۔ اسلام سے پہلے مختلف مذاہب اور تہذیبوں کی طرف سے جوانہ زکر

سے آیا وہ یہ تھا کہ عورت جنت میں داخل نہیں ہو سکتی یا مردی کا مائدہ کا قرب حاصل نہیں کر سکتی۔ قرآن نے یہ

بات واضح کر دی کہ جنت میں دخول کا لائق جس سے نہیں ہے اور نہ یہ تیامت میں جزا اور سزا صحف کے خوش ہو

گی۔ جنت میں داخلے کا معیار اسلام نے تقویٰ قرار دیا خواہ وہ تقویٰ عورت کا ہو یا مرد کا۔ اسلام میں کسی جگہ یہ درس

نہیں دیا گیا کہ عورتوں کو مردوں کے لیے بیبا کیا گیا ہے بلکہ قرآن تو کہتا ہے۔

”ہن لباس لکم و اذتم لباس آهن“

ترجمہ تم ان کے لیے لباس ہو اور وہ تمہارے لیے لباس ہیں۔ (سورۃ بنۃ)

جمالتی ساخت میں عورت مرد سے مختلف ہے اس لیے اسلام میں اس کے فرائض مردوں سے مختلف ہیں

لیکن بنیادی انسانی حقوق میں وہ مردوں سے کم تر نہیں ہے۔ ٹھیپو اسلام سے قبل عورت کو فرست اور تختیر سے دیکھا

جانا تھا۔ جس کا حوالہ قرآن کی سورۃ الحلق میں واضح انداز میں موجود ہے۔ اسلام نے عورت کو بہاعت مقام دیا۔ بیٹی

کی پوری کوکھش کا باعث قرار دیا۔ وراشت میں حصہ دار کھیرا یا، نان و ففچہ اور حق ہر کے حقوق بھی عورت کو دیے

گئے۔ قرآن مجید میں عورتوں کے لیے ایک پوری سورۃ ”سورۃ النسا“ نازل کی گئی جس میں وراشت کے قوانین مط

کیے گئے ہیں اور مرد سے کافی مراعات واپس لی گئی ہیں۔

انسانی تمدن کی پوری تاریخ اس بات پر گواہ ہے کہ عورت کا وجود دنیا پر ذات، شرم اور گناہ کا وجود تھا۔ بیٹی کی

پورا کش عجیب تصور کی جاتی تھی۔ کئی قوموں میں اس ذات سے بچتے کے لیے لاکریوں کو قتل کرنے کا رواج عام

تھا۔ اسلام نے اس کی لٹی کی اور عورت کو اس کا چائز مقام دلایا۔

۲۔ نائیت کی مین الاقوامی تحریک:

عورت کی خوب صورتی اور زنا کرتے مہاڑ ہو کر اس کی شعروادب میں تو تحریف کی گئی لیکن اس کی فطری صلاحیتوں کو نظر انداز کیا گیا۔ بیر دور اور معاشرے میں اسے دوسرے درجے کا شہری قرار دیا گیا اور اس کے بیانی حقوق سے انماض برنا گیا۔ یہ وہ حالات ہیں جنہوں نے اس کے اندر اس جذبے کو فروغ دیا کہ وہ اس غیر انسانی سلوک کے خلاف آواز اٹھائے۔ یہی وہ عوامل ہیں جو آزادی نسوان کی تحریک کا سبب ہے۔ عورت نے "شوہزادات" پتہ ریک اور مرطط وار حاصل کیا۔ اس کا نظٹ آغا را تقلیب فرانس سے ہوا جب عورت نے پہلی بار اپنی آزادی کا مطالبہ کیا۔ تقلیب فرانس کے پچھے ہی عرصے بعد ۱۷۹۲ء میں "میری ولشن کرافٹ" نے A Vindication of the Rights of Women کے نام سے کتاب تحریر کی۔ اس کتاب میں اس نے عورتوں کی تعلیم کا مطالبہ واضح انداز میں کیا۔ دوسرے الفاظ میں میری ولشن کرافٹ عورتوں کو مردوں کی مانند پیش کی مانیت جانے کا حق دار قرار دے رہی تھی جو اس سے قبل آئے حاصل نہیں تھا۔ اس کتاب کے کافی عرصے بعد "جان اسٹورٹ مل" The Subjugation of Women تخلیق کرنا ہے، جس کو بہرل فیغم کا نام دیا جا سکتا ہے۔ جان اسٹورٹ مل نے بھی عورتوں کی تعلیم پر زور دیتا ہے۔ وہ عورت کو تعلیم دے کر ریاست کا مفید شہری ہانا چاہتا ہے۔ وہ عورتوں کی تعلیم کی بات اس لیے نہیں کرتا کہ عورت اپنی ذات کا تحریک اور تحریر کرنے کے قابل ہو جائے۔ نائیت پندتیل فیغم کے بارے میں خیال کرتے ہیں کہ اس نے عورت کی محدود دنیا میں جو وسعت پیدا کرنے کی کوشش کی وہ مردم کریم نظام کی استواری پر مرکوز تھی۔

بیسویں صدی میں تیزی کے ساتھ زندگی کے تمام شعبوں میں تبدیلیاں رونما ہو گئیں۔ اسی صدی میں نسوانی تحریک میں بھی نمایاں پیش رفت ہوئی۔ بیسویں صدی کے آغاز میں عورت کو حق رائے وہی ملائی کے ساتھ اسے اختیارات میں حصہ لینے کا اختیار بھی حاصل ہو گیا۔ لیکن باستیہاں ختم نہیں ہوئی، عورتوں نے اپنی اجتماعی جدوجہد چاری رکھی۔ اس تحریک میں تخلیق کاروں نے اپنا بھر پور حصہ ڈالا۔ اس حوالے سے بیٹکا ویسٹ اور ورجینیا وولف نے خاتمن کو دریوش مسائل اور تعصبات کو شفافی اور معافی سطح پر اجاگر کیا۔ ۱۹۲۹ء میں شائع ہونے والی ورجینیا وولف کی کتاب A Room of One's Own کی نسوانی تحریک میں کلائیک وستاویر لیکوری جاتی ہے۔ دور تھی رچ ڈن کا مارٹ Pilgrimage اور سیمون وی بو کی کتاب The Second Sex نے بھی عورت کی شفافی شاخت کو اجاگر کرنے میں اہم کردار ادا کیا۔ سیمون وی بو نے اپنی کتاب میں یہ باور کرانے کی کوشش کی کہ عورت کی جسم کی شفافی تخلیق میں مرد کے احساس برتری کے ہاتھوں ہوئی ہے۔ اس نے اس کتاب میں عورت کی اس اصل کو دریافت کرنے کی کوشش کی جو مردم معاشرے میں کھو گئی تھی۔ بعد میں "کیٹ ملٹ" نے Sexual Politics میں سیمون وی بو کے خیالات کو آگے بڑھایا۔

سیاسی سطح پر بھی اس تحریک میں پیش رفت ہوئی۔ ۱۹۲۹ء میں عورتوں کو عدیہ میں نمائندگی دی گئی۔ جب

مارگریت فیلڈ کو عدالتی میں سب سے بڑی باری پر بیوی کو نسل میں جن کے عہدے پر تعینات کر لیا گیا۔ کچھی عرصے بعد عورت کو تاجدار بر طانیہ کا مشیر بھی منزرا کر لیا گیا۔ ۱۹۱۸ء میں امریکہ اور کینیڈا کے دوسرا سے زائد نمائندوں نے تو می سٹ پر ایک کافرنس منعقد کی۔ حیرک میں فعایت پیدا ہوئی تو پہنچ اور ایکٹ ایکٹ میڈیا کے ذریعے پیغام ہر طرف پہنچ لیا گیا۔ یہ پیغام عورت اور مرد کی صفائی پر ابری چمنی تھا جس کے تحت شادی، مگر باری پہنچی مساک پر تاولہ خیال کیا گیا۔ وقت گزرنے کے ساتھ ساتھ نظریاتی سٹٹ پر بھی عورتوں کی جدوجہد میں تبدیلیاں رونما ہوئیں۔

بر صغیر پاک و ہند میں بھی وقت کے ساتھ ساتھ عورتوں کی حالت میں تبدیلی رونما ہوئی۔ ۱۹۳۵ء کے ایک میں چیزیں عورتوں کو ووٹ کا حق ملاں کی سماں اہمیت میں اضافہ ہو گیا۔ مسلم ٹیگ نے مسلمان عورتوں کو سیاست میں سرگرم ہونے کی ترغیب دی۔ اس سے قبل ہندوستان کی عورت سماجی جر کا شکار تھی۔ بالائی طبقے کی عورت نے تو اس سے نجات حاصل کرنی تھی لیکن دیہات اور شہر کی غربیت عورت اس پہنچی میں ایکی نیک پس روی تھی۔ یہ عورت سماج کے بندھوں میں اتنی بجلزی ہوئی تھی کہ بار بار کی کوششوں کے باوجود اس کی سماجی حیثیت میں کوئی تبدیلی پیدا نہ ہوتی تھی۔ اس سلطے میں خواتین کو خاصی مزاحمت کا سامنا کرنا پڑا۔ آخر کار ۱۹۲۸ء میں شریعت قانون منتظر کر لیا گیا۔ اس قانون کے تحت مسلمانوں کے لیے کئی معاملات میں قانون شریعت کا اطلاق کیا جانے لگا۔ تیکم ہندوستان کے بعد عورتوں کو بعض حقوق قوانین کے تحت مل گئے تھے بعض حقوق کے لیے انھیں جدوجہد کرنا پڑی۔

عورتوں کے حقوق کی خاطر ”آل پاکستان وویکن ایسوی ایشن“ کا قیام عمل میں لا یا گیا جس کا کام عورتوں کا عمومی شورا جگر کرنا تھا۔ اس کے علاوہ بھی پاکستان میں کئی تظییں وجوہ میں آئیں، جن میں ”پاکستان باری ہر“، ”بھیلی پلانگ ایسوی ایشن آف پاکستان“، ”پاکستان نرس فیڈریشن“، ”ہاؤس و اکف ایسوی ایشن“ اور ”ائز نیشنل وویکن لکب“ خاص طور سے نمایاں ہیں۔ ان تظییں نے پاکستان میں عورتوں کے حقوق کی محالی میں پھر پور کر دارا کیا۔

نسوانی حیرک کا مقصد عورتوں کے بخدا دی حقوق اور بر ابری کے لیے آواز اٹھانا تھا۔ اس ضمن میں ادیب اور وہ لوگ جو عورتوں کے حقوق کی آواز لاندے کرتے ہیں، وہ بھی اس حیرک کا حصہ ہیں۔ متعدد غیر سرکاری تظییں جو مختلف سطحوں پر کام کر رہی ہیں، وہ اس سے سوا ہیں۔

اردو ناول میں تاثیشی عناصر:

قصہ یا کہانی کسی بھی قوم کے شورا و رجیل کے عکس ہوتے ہیں۔ ان میں اس قوم کے تھیل کی قوت پر واڑ کا عکس ہوتا ہے اور اس آئینے میں وہ ساری چیزیں مشابہہ کی جاتی ہیں جن کی جانب اس قوم کا رجیان ہوتا ہے۔ اردو ادب میں قصے کہانی کا پلچن خاصاً ہے۔ لیکن ایسویں صدی میں اس نے پا رخ اختیار کیا اور ناول کی صفت کی ٹکل میں ظاہر ہوئی۔ ۱۸۵۷ء سے پہلے تک داستانوں کا دورہ ہے۔ یہ وہ دور ہے جب ادب کی سر پرستی درباروں میں ہوا کرتی تھی اور داستانیں با دشبوں کی فرمائش پر لکھی جاتی تھیں۔

وasta نوی ادب کی ابتداء سے لے کر دو رجیدی میں ناول کی صنف متعارف ہونے تک، اس روایت میں عورت کے سارے انگ م موجود ہیں۔ وasta نیں چونکہ مرد نے مرد کے لئے تحقیق کی تھیں اس لیے جن جنہیں کا تعلق مردی ہوں پسندی ہوتا، اسے زیادہ تفصیل سے بیان کیا جاتا تھا۔ ہندوستانی تہذیب میں مرد اور عورت کو آپس میں ملنے کی آزادی نہیں تھی۔ یہی وجہ ہے کہ وasta نوں میں عاش کی تحریر کے ایسے مناظر بیان کیے جاتے تھے جن میں لذت کا بھرپور سامان ہوتا تھا۔

وasta نوں میں جہاں عورت کو بخشی عالمت کے طور پر پیش کیا گیا وہاں عورت سے ارفی درجے کے کام بھی لیے گئے۔ مثلاً وہ رسم دروازہ نہ ہب اور قوم پرستی کی مخالفتی بھی ہے۔ اس کے طغون نے جگنوں کے پانے پلٹ دیے۔ بعض اوقات تو مرد عورت کو تاثر کرنے کے لیے بڑے سے بڑے کاروں سے بھی سرانجام دیتے رہے جو دلوں میں جوش و ولہ پیدا کرتے ہیں۔ یوں کہا جا سکتا ہے کہ وasta نوں میں عورت کے فنی اور ثابت دونوں پہلو سامنے آئے ہیں۔

۱۸۵۷ کے قریب قریب وasta نوں کازماںہ اختتام کو پہنچا اور تھیل کی جگہ خالق نے لے لی۔ اس دور میں سائنس کی ترقی نے زور پکڑا اور سائنسی سوچ نے قصہ کتبی کے جدید انداز کی آبیاری کی۔ جس کے نتیجے میں ناول کی صنف نے فروٹ پایا۔ عجب اتفاق ہے کہ شاعری کی ماہنگ ناول کے سوتے بھی ولی اور لکھنؤی وحرتی سے پھوٹے۔ اردو کے پہلے ناول ٹھارڈی نذری احمد کا تعلق ولی سے تھا جب کہ رتن ماتھس رشار کا تعلق لکھنؤی سرزین سے تھا۔ ان دلوں ناول ٹھاروں نے ناول کی صنف کو متعارف کر دیا اور بعد میں اُنے والے ناول ٹھاروں نے اس کو مزید آگئے بڑھایا۔

ٹپٹی نذری احمد نے ناول کی صنف کو ایسی صحت مند روایت سے روشناس کیا کہ عصر حاضر میں بھی اردو ناول ٹھاری ان سے کسی طور استفادہ کر رہی ہے۔ ان کے دلوں میں ”مراہ اعروس“، ”بناتِ عاش“، ”توہنِ الصوح“، ”قصایہ بڑا“، ”ایں الوفت“، ”لیلی“، اور ”رویائے صادق“ شامل ہیں۔ ان کے دلوں کی تائیتی جہت کے حوالے سے ٹاکٹر زینت بشیر الحسینی ہیں:

”نذری احمد کے دلوں میں نسوانی کو داراں عبید کے ہندوستان بالخصوص شمالی ہندوستان کے مسلم متوسط گھر انوں کی مستورات کی نفیا ہے، ان کے خیالات، نظریات و رجہات کی منہ بولتی تصویریں اور اس عبید کی دستاویز کی تھیں۔“ (۵)

نذری احمد کی اصلاحی کوششوں کا بینا دی مقصود متوسط طبقے کی عورتوں کی اصلاح تھا کیوں کی معاشرے کی تحریر میں عورتوں کی اہمیت کا انھیں بخوبی اندازہ تھا ان کے دلوں میں جا گیر داری عبید کی عورت کی واضح تصویر طبقی ہے، جسے مرد اپنی ذاتی ملکیت سمجھتا تھا۔ نذری احمد کو اس بات کا شدت سے احساس تھا کہ عورت کے موجودہ مقام کی ذمہ داری عوروں پر عائد ہوتی ہے۔ عوروں نے اسے انفرادیت اور بینا دی حقوق سے محروم کر کے اسے اپنا مطیع نہایا ہے جس کے نتیجے میں عورتوں میں تعلیم نہ ہونے کے سب امر رہ گئی کیوں کی عرونوں کو خدش تھا کہ اگر وہ تعلیم با فتنہ ہو کر کہن، ان

کی برابری کی دوے دارہ بن پڑھے۔ تعلیم کی کمی نتیجے یہ ہوا کہ خواتین تو ہم پرست اور شیف الاعتدادی کا فیکار ہو کر رہ گئیں۔ ”مراءۃ العرب“ کی مراج دار بہوں دور کی خواتین کی حقیقی ترجیح ہے۔ اس کو دار کے ذریعہ وحش کیا ہے کہ خواتین نے تو ہم پرست عورتوں کی ذہنیت کی عکاسی کی ہے اور اس ناول نگار نے اس کو دار کے ذریعہ وحش کیا ہے کہ خواتین نوئے نوئے کے چکروں میں پر کس قدر تھان اخال لیتی ہیں۔ مراج دار بہو ایک چالاک عورت کے دام فریب میں پھنس کر اپنا گھر بار بار لٹایتی ہے۔

ذی الرحمہ اپنے عہد کی عورتوں میں ایسی صفات دیکھنے کے متین ہیں جن پر گھر بیو نظام کی درستی کا انعام ہے۔ اس لیے وہ تعلیم نسوان کے حادی ہیں۔ ان کے خیال کے مطابق عورتوں کی بہترین صلاحیتیں تعلیم کے بغیر کمل طور پر اکابر کر سائنس نہیں۔ تعلیم اس کے باہم صرف مذہبی، اخلاقی اور خادی داری سے متعلق ہے، اس طرح وہ تعلیم نسوان کا محدود القصور رکھتے ہیں۔ ان کے اس تصور کے میں پشت ان کی مذہبی اخلاقیات ہے۔ وہ عورت کے حقوق کی بات کرتے ہیں لیکن اتنی جتنا کہ مذہب اجازت دیتا ہے۔ اس حوالے سے فہیدہ کہیر کا کہنا ہے۔

”عورت کا سب سے بڑا فرض ان کے نزدیک گھرداری ہے، جس کے لیے وہ تعلیم کی ضرورت محسوس کرتے ہیں۔ لیکن یہ تعلیم گھر کے اندر ہوئی چالیے بغیر تعلیم نہیں، جس کے لیے پردے سے باہر آنا ضروری تھا۔“ ذی الرحمہ اس محدود القصور پر اس لیے زور دیتے ہیں کہ اس سے پچھوں کی تربیت میں مدد اتھی ہے۔ سماجی یا مذہبی جیہیت سے وہ عورت کو دار کے برادر و بھوپرینے کے لیے تیار نہیں۔ عورت کے فرائض میں داخل ہے کہ وہ غیر مشروط طور پر شہر کی ملٹھی رہے لیکن عورت کی جس صفت کو وہ سب سے نیادہ سراج ہے، وہ ان کی مذہبیت اور دین داری ہے۔^(۶)

ذی الرحمہ عورت کا یہ وہ ہونے کی صورت میں اس کو دوسری شادی کا حق دیتے ہیں لیکن ان کو عورت کا گھر سے باہر آ کر مردوں کے دوں بدؤں کام کسا پیدا نہیں۔ وہ عورت کی معاشی آزادی کے اس حد تک تاکل ہیں کہ وہ گھر میں بیٹھ کر کسی ہنر یا دست کاری کے ذریعے اپنے اپنے ناولوں کے توسط سے قارئین تک پہنچانا چاہتے ہیں۔

ذی الرحمہ کے بعد اردو ناول میں جو اہم نام ہمارے سامنے آتا ہے وہ ناتھس رشارکا ہے۔ ان کے ناول کرداری ناول ہیں اور ذی الرحمہ کی طرح وہ اپنے کرداروں کو تکمیلی اور بدی کا نمائندہ ہنا کہ پیش کرتے ہیں۔ لیکن ان دونوں ناول نگاروں میں فرق نصب اٹھیں کا ہے۔ ذی الرحمہ نے معاشرے کی اصلاح کو مدنظر رکھا ہے، جب کہ نرن ناتھس رشارکا نے اپنے روزگار کو۔ بقول ڈاکٹر عقیدہ جاوید ”ذی الرحمہ روح کی تکمیل چاہتے تھے جب کہ سرشار پیٹ کی“ سرشار مسلمانوں کی معاشرت اور تجدید سے تکمیل طور پر نہ کسی لیکن بہت حد تک واقف تھے۔ اسی لیے سرشار کے ہاں مخلوقوں کے اندر بیگمات کی زندگی کو پر اڑ آنداز میں دکھایا گیا ہے۔ یہ بیگمات چار دیواری کی پاہند ہیں۔ رسم و رواج نے ان پر اگل پاہندیاں عائد کر رکھی ہیں، انھیں زندگی میں بھی کبھار سیر و تفریح کے موقع میسر نہیں۔

ہیں، مثلاً شادی کی تقریبات اور تجھے ہار وغیرہ کی مخالف۔ سرشار ان مناظر کو اپک ماہر صورتی طرح پینٹ کرتے ہیں۔ ہنگمات کے کروار گھرتے ہوئے ان کی وقاری، شوہر پرستی، شرافت اور وضع داری کا خاص خیال رکھتے ہیں اس کی واضح مثال ان کے ناول ”سیر کہسار“ کی نواب نادر جہاں بیگم اور ”جامع سرشار“ میں امین الدین حیدر کی بیوی، جو اپنے شوہر کے لیے ہر طرح کی قربانی دینے کے لیے ہر وقت پیار ہوتی ہے۔ ان کرواروں کا اگر جائزہ نہ لیا جائے تو واضح ہوتا ہے کہ یہ نوایین کے پست کرواروں کے مقابلے میں عدمہ اخلاقی صفات کی ماں ہیں۔ لیکن ہر کروار تمام اخوشیوں سے مبرأ نہیں ان کے ناولوں میں اپنے کروار ضرور مل جاتے ہیں جو اخلاقی پستی کا شکار ہوں۔ ”فناہ آزاد“ میں ایسی ہنگمات موجود ہیں جو شادی سے پہلے دل کھول کر واپسی میں دینی نظر آتی ہیں۔ یہاں بیگم عرف آسمان اور جانی بیگم چھپے کرواروں کو اس حوالے سے مثال کے طور پر پیش کیا جاسکتا ہے۔ نوایین کی ہنگمات اور پچھلے طبقے سے تعقیل رکھنے والی خواتین کے علاوہ عورت کے حوالے سے لکھنؤ میں ایک اور غیر صحیت مدد اوارہ ”ٹواںک“ کا بنا ہے۔ اودھ کی تہذیب میں اس کروار کی حیثیت بتا دی رہی ہے۔ بیہاں وضع داری، شرافت اور شہزادب کے ساتھ ساتھ فلم کی چکلی اور جام کی لٹک لٹک ہر چیز اپنے تماہر لوازمات کے ہمراہ موجود ہے۔ سرشار کے ناولوں میں پوتا رطاونکھیں سے لے کر دیہات کی کسیوں بیک کے کروار بڑی مہارت سے پیش کیے گئے ہیں۔ سرشار کے ناول ”جامع سرشار“ میں ملی اور شیریں کے کروار نوابوں کو جس طرح لوئج ہیں اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ نوابوں کی بے اندازہ دولت سے اس قماش کی خاتمی کے لیے کتنا حصہ موجود تھا۔

سرشار نے عورت کا مثالی کروار ہنگمات کے پردے میں پیش کیا ہے جو تعلیم و تربیت، شرافت اور انسانیت کا ارفع نمونہ ہے۔ ان کے مثالی عورت کے کروار پیغمبر احمد کے کرواروں کا عکس نظر آتے ہیں۔ وہ اسی طرح کی عورت کو پندت کرتے ہیں جو اچھی بیوی اور اچھی ماں بن سکے۔ ایک ماں بہن اور بیٹی کی حیثیت سے اس پر جو ذمہ داری عائد ہوتی ہے نہ صرف اسے اس کا احساس ہو بلکہ وہ اس سے عہدہ برائی ہی ہو۔

عبد الجلیم شرکر کا ناول ”گاہوں میں ہوتا ہے جھونوں نے تاریخی ناول“ کا جو اچھی کی طرح ذاتی شرکا زاید بھی وہی ہے جس دور میں شلبی نہائی، مذیع احمد، حالی اور سرشار موجود تھے۔ عبد الجلیم شرکر کے ناولوں میں عورت کی جو تصویر کشی کی گئی ہے وہ اس تصویر سے مختلف نہیں ہے جو سرشار اور رسواء کے ہاں موجود ہے۔ انہوں نے اپنے ناولوں میں مختلف طبقوں کی عوائق کی کہے۔ پچھلے طبقے کی عوائقوں کے کرواروں سے یہ تاثر دینے کی کوشش کی ہے کہ شرافت کے اخلاقی زوال کی ذمہ داری کسی حد تک ان پہنچی عائد ہوتی ہے اس حوالے سے ڈاکٹر عظیمہ جاوید ہجری کرتی ہیں۔

”ان کے ناولوں میں کلینیک جن کا کام یہ ہے کہ امرا اور نوایین کی آٹھ ہوں کو بچانے کے لیے شریف بہو بیٹھیوں کو درگاہیں“ صن کا ڈاکو (۱۹۱۳) میں وزیر کلٹی اور ”بغداد کی حسین“

میں ام غول، اس قسم کی عوائق کی نہادنگی کرتی ہیں۔ مگر کی ماں کی اور خادماں کیں شریف

گھرانوں کے راز افشا کرنی چیز اور سیمی گھرانوں کو بہلائنا بیانوں کے فریب میں بتلا کرتی ہیں۔ ”خونک محبت“ (۱۹۱۵) میں گھشن ماں حشم کی عورت ہے۔ ان کے علاوہ مشاطائیں معاشرے کے حق میں کچھ کم خطرناک نتھیں۔ (۷)

شہر کے ناولوں سے ظاہر ہوتا ہے کہ وہ عورتوں کی تعلیم کے زندگی میں انسوں نے سرثرا را وہنے پر احمد سے ہٹ کے عورتوں کے لیے جدید تعلیم کے حصوں کو بھی لازمی قرار دیا۔ مزید بڑاں وہ عورتوں کا مغربی تہذیب سے واقف ہوا بھی رہا تھا۔ ان کے خیال میں یہ وقت کا تاثا تھا جو اس سے چشم پوشی کے مسلمانوں کے حق میں اچھا نہیں تھا۔ وہ ان تمام رکاوتوں کے بھی خلاف تھے جو عورتوں کی جائز آزادی میں حاصل تھی۔ وہ عورتوں کے پردے کے بھی حق میں نہیں تھے کیونکہ پردے کی وجہ سے عورتیں آداب معاشرت سے ناواقف رہتی ہیں۔ تجویزاتِ محدود ہوئے سے ان کے خیالات میں وحشت پیدا نہیں ہو پاتی۔ شہر دراصل عورت میں بیادری اور شجاعت دیکھنے کے متینی تھے۔ اسی لیے انسوں نے اپنے ناولوں میں ایسے کروار پیش کیے جو ان کے اپنے ہاتھ ہوئے قصور عورتی کی عکاسی کرتے ہیں۔ سورجینا، موہنا، انجیلینا اور شہزادی بلخان کے کروار جو ملک و قوم کے لیے ہر سے بڑے معز کے سر انجام دیتی ہیں۔

مرزا ہادی رسوار دو ناول کے ارتقا کا اہم مرحلہ ہیں۔ ان کے ناول اُردو ناول کی فنی تکمیل کا احساس دلاتے ہیں۔ مرزا ہادی رسوائے اپنے سے پہلے ناول ٹھاروں کی طرح گیمات کے کروار مرض پیش نہیں کیے بلکہ انسوں نے غیر واقعی انداز اپنایا ہے۔ ان کے ہاں بہت سم کردار ایسے ہیں جو لکھنؤی گیمات کی عکاسی کرتے نظر آتے ہیں۔ ”ذاتی شریف“ میں نوابِ کلثوم یقین کا کروار اور ”امراہ جان ادا“ میں نواب سلطان کی یقین کا کروار صحن میں مثال کے طور پر پیش کیے جا سکتے ہیں۔ ان گیمات کے کرواروں کے ذریعے رسوائے جو لکھنؤ کا نقش کھیلتا ہے اس سے واضح ہوتا ہے کہ ان کی زندگیاں عیش و عشرت میں بس رہو رہی تھیں۔ دولت اور حکومت کا تمثیر ان کے سر پر سوار ہے۔ وہ جاگیر اور نہ دور کی تہذیبی روایات کی پاسدار ہیں۔ ہر لمحہ خاندانی تقویٰ اور سماجی برتری رسوائے گھرے ہیں۔ ان کے تقدیری جائزے سے واضح ہوتا ہے کہ انھیں افلاس اور جہالت نے اخلاقی پتھر کی جانب دھکیل دیا ہے، جہاں وہ معاشرے کو بر بادی کے علاوہ کچھ نہیں دے سکتیں۔ ان کے ہاں مذہب، اخلاق اور شرافت ایسی اقدار بے معنی ہو کر رہ گئی ہیں۔ اس خانلے سے ”اختری یقین“ میں چھپی نویں شہزادی اور بواحہ کی حشم اس حشم کے نامنہدہ کروار ہیں۔ رسوائے اپنے ناول ”امراہ جان ادا“ میں خانم کے کوٹھے کے قوط سے لکھنؤی زوال آمادہ تہذیب کے خدو خال کو بڑی خوش اسلوبی سے نمایاں کیا ہے۔ اس دور کی اخلاقی اقدار کا کھوکھلا پن خانم کے کوٹھے پر حاضری دینے والے نویں کے روایں میں دیکھا جا سکتا ہے۔

امراہ جان ادا میں رسوائی کی ہمدردیاں ”امراہ جان“ اور ”خورشید“ ایسی طوائف کے ساتھ جو ہی بھوئی ہیں جو تقدیر کے ستم کا فکار ہوئی ہیں۔ ان میں کوئی ایسی بات نہیں، جو رہ یوں کی پیچان ہوتی ہے۔ رسوائی کو تقدیر کی ماری

ہوئی ان عورتوں سے ہمدردی ہے۔

”رسا: امراء چنان ایمیری زندگی کا ایک اصول ہے تجھ بخت عورت کو میں اپنی ماں بنن کے
بما بر سمجھتا ہوں۔ خواہ وہ کسی قوم و ملت کی کیون نہ ہو اور ایسی حرکتوں سے مجھے بخت صدمہ پہنچتا
ہے جو اس کی پارسائی میں خلل انداز ہوں۔ جو لوگ اس کو در غلطی بے بدکار بنانے کی کوشش
کرتے ہیں۔ ایمیری رائے میں قل کوئی مار دینے کے ہیں۔ مگر فیاض عورتوں کے فیض سے
مستفید ہو ایمیرے زادیک کوئی گناہ نہیں ہے۔“ (۸)

خچھراً اگر چائزہ لیا جائے تو رسا کے ناوی کو روزانہ کا تصور بڑی حد تک ڈپٹی نذریہ احمد کی مثالی عورت کے
تصور سے ملتا جاتا ہے۔ رسا کے نسوانی کو روزانہ نذریہ احمد کی اصراری اور محدودہ کی یاد رکھتے ہیں۔
علام راشد الجیجی اردو ناول کی راویت میں ایک اہم نام ہیں جنہوں نے ڈپٹی نذریہ احمد کے ناویں سے اچھا
خاصاً تر قبول کیا ہے۔ راشد الجیجی نے یہ شہزادوں خواتین کے لیے ہی لکھے ہیں جن میں لوگوں کی تعلیم و تربیت اور
ان کی سماجی زندگی کو موضوع بنایا گیا ہے۔ ان کے ناویں میں ”صحیح زندگی“، ”شام زندگی“، ”سلیمان اعجَب“،
”حیاتیہ صالح“ اور ”ناؤں عجم“ کو نمایاں مقام حاصل ہے۔ ان کا مقابلہ تھا کہ عام طور پر شرفا کے گھروں میں عورتوں
جہالت کا شکار ہیں۔ راشد کے معاشرے میں بھی سمجھا جاتا تھا کہ تعلیم کسب معاش کا ذریعہ ہے۔ چوں کہ مردم معاشری
سرگرمیوں میں نیادوں حصہ لیتے ہیں لہذا ان ہی کو تعلیم بھی حاصل کرنی چاہیے۔ ان کے ناوی ”صحیح زندگی“ میں ایک
کردار کا بیان ملاحظہ ہو۔

”لوگوں کو پڑھانے لکھانے سے فائدہ کیا؟ ان کو کہیں لوکری نہیں کرنی، روپی نہیں کہانی۔

سارے چہاں کا حال بتا کر دیدہ دلیر کہا ہے۔“ (۹)

راشد الجیجی نے اپنے ناویں میں عورتوں کی قوم پرستی اور ضعیف الاعتدادی پر کمزی تحقیقی ہے۔ تو ہم پرستی
اور ضعیف الاعتدادی کی بدولت شریف عورتوں مکار عورتوں کے دام فریب میں آجائی ہیں۔
راشد الجیجی عورتوں کی تعلیم کے لیے بھی کوشش ہیں۔ لیکن وہ عورت سے اس بات کی یقین دہانی چاہتے ہیں
کہ وہ تعلیم کے حصول کے بعد شریق تہذیب کی پابند رہے۔ وہ عورت کی مغربی تہذیب کی تقلید کو سمجھنے خیال نہیں
کرتے۔ وہ عورت کی تعلیم کے حوالے سے مغربی تہذیب کی اچھائیوں اور قدیم روایات کے امراض کے حق میں
ہیں۔ ان کے اس خیال کی تقدیری ان کے ناوی ”صحیح زندگی“ کے اس اقتباس سے بھی ہوتی ہے۔ اقتباس ملاحظہ
ہو۔

”میں نہیں چاہتی کہ لڑکیاں لکھر کی فخریتی رہیں۔ زمانہ کا رخ دیکھ کر کام کرو۔ مگر نہ ایسا کہ

دوسرا کی ریس میں اپنی اصلاحیت کوئی بھول جاؤ۔“ (۱۰)

راشد الجیجی کے بعد پریم چند کے دو رکا آغاز ہوتا ہے جس میں سیاسی بیداری کی حمکریک نمایاں ہو کر سامنے
آتی ہے۔ مگر ہوسماج اور آریہ سماج کی اصلاحی حمکریوں کی بدولت رواداری اور انسان دوستی کے تصورات تعلیم یافت

طبیعے میں زور پکڑ رہے تھے۔ اس صورتِ حال کے اثرات پر یہ چند پر بھی پڑے۔ عورتوں کی سماجی اصلاح کے حوالے سے پر یہ چند کے خیالات اور آریہ سماج کے تصورات میں مماثلتِ حالش کی جا سکتی ہے۔ پر یہ چند کے عہد میں ہندو عورتوں کے ساتھ روا رکھنا جانے والا سلوک کسی طور پر بھی قابلِ ستائیں نہیں خاص طور پر ہندو بیوہ کی دوسری شادی کا مسئلہ۔ پر یہ چند نے اپنے متفہداں والوں میں اس مسئلے کو موضوع بنایا ہے۔ ”سم خودا و ہم ثواب“ اور ”بیوہ“ اس حوالے سے اہم ناول ہیں، جن میں اس مسئلے کو نیز بحث لاتے ہوئے اس کا سماجی حل حالش کرنے کی بھی کوشش کی گئی ہے۔

پر یہ چند اپنے ناولوں میں بیوہوں کی دوسری شادی کے مسئلے کو اجاگر کرتے دھکائی دیتے ہیں۔ ان کے خیال میں جب مردوں کو یہ حق دیا گیا ہے کہ وہ بیوی کی وفات کے بعد شادی کر سکتے ہیں تو عورت کو اس حق سے کیوں محروم رکھا جانا ہے۔ انھوں نے ایک بیوہ سے خود شادی کر کے اس بات کا عملی ثبوت بھی دیا۔ مزید وہ ہندو سماج میں بے جوڑ شادیوں کے بھی بخت مختلف ہیں۔ اکثر بے جوڑ شادیوں کے پیچھے بھیز کا مسئلہ موجود ہوتا ہے۔ اس حوالے سے ان کے ناول ”نرملاء“ میں نرملاء اور ”بازارِ حسن“ میں سمن کا کروا لیکی ہی صورتِ حال کی نمائندگی کرتے ہوئے مظلوم عورت کی بیوی کو نمایاں کرتے دھکائی دیتے ہیں۔ پر یہ چند عورت کی معاشری آزادی اور تعصیم کے حصول کے حق میں بھی آواز بلند کرتے ہیں۔ ان کے ناولوں میں عورت کا جو تصویر اکھر کر سامنے آیا ہے وہ قدیم ہندو تہذیب کی عملی اخلاقی صفات اور مغربی تہذیب کی شاکنی کے امتحان سے نمایاں ہوتا ہے۔ ان کے ناولوں ”گنو و ان“ کی گویندی اور ”بیوہ“ میں پر یہاں، عورت کے اسی تصویر کے نمائندہ کروار ہیں۔

پر یہ چند کے علاوہ اس دور میں قاری سرفراز حسین اور سجاد حسین ائمہ کے نام بھی نمایاں ہیں جنھوں نے کسی نہ کسی حوالے سے عورت کے مسائل کو اپنے ناولوں کا حصہ بنایا ہے۔ قاری سرفراز حسین نے ”سلسلہ املوک“ اور ”اصلاح شرفا“ کے نام سے ناولوں کے دو سلسلے شروع کیے جن میں عورتوں کے پیشتر کرواروں کا تعلق طوائفوں سے ہوتا تھا۔ ان کے ناول طوائف کی باعزت زندگی کے حصول کے لیے داخلی اور خارجی کلکش کی کہانی بیان کرتے نظر آتے ہیں۔ انھوں نے طوائف کے اپنے کروائی تخلیق کیے ہیں جن میں پیشوشا راہ زندگی سے ٹھنگ آکر گھر بیوہ زندگی کی خواہش چلتی ہے۔ قاری سرفراز حسین کے ریگس سجاد حسین ائمہ اور مرزا ہادی رسو طوائف کو اور نظر نظر سے دیکھتے ہیں۔

سجاد حسین ائمہ کے ناول ”نشر“ میں طوائف کا جو کروار پیش کیا گیا ہے وہ محبت اور وفا کا پیکر دھکائی دیتی ہے۔ اس کے باطن میں خبر اور شرکی قوتیں ایک دوسرے سے بر سر پیکار رہتی ہیں۔ عورت کی بیکی اس کے بڑے ماحول پر غالب آنے کی سمجھی کرتی ہے جب کہ ماحول کی برائیاں اس کے سامنے روڑتے ایکاتی راتق ہیں۔ عورت کی بیکی جس انداز سے ماحول سے بر سر پیکار ہے اس کی نمائندگی سجاد حسین ائمہ کے ناول میں بیوی خوب صورتی سے ہوئی ہے۔

”یا سکین“ اور ”خوابی ہستی“ مرزا محمد سعید کے معروف ناول ہیں۔ ان کے ناول کے مطالعہ سے یہ بات

ساختے آتی ہے کہ وہ عورتوں کی تعلیم کے حاوی ہیں لیکن بعض مفتتوں میں انھیں خایاں بھی نظر آتی ہیں ان کے ناول ”بیتیں“ کا مرکزی کردار مفتری تعلیم یا فن عورت کی عکاسی کر رہا ہے جو اپنے صن اور خوبصورتی سے کسی بھی مرد کو قابو میں لا سکتی ہے۔ جب کہ ایک اور کردار صنیبہ شرقی تعلیم سے مزین ہے لیکن چون کہ اب وہ دو نئیں رہا کہ مرد خاتونی خانہ سے لطف انہوں بونے کی وجاءے جدت پسند اور شیعِ محفل طرز کی خاتونی کو زیادہ پسند کرتے ہیں۔ صنیبہ کا شہر اس کی اطاعت شعاری کے باوجود اس سے منہ موز کریا نہیں سے اپنا تعلق قائم کر لیتا ہے۔

اگر دیکھا جائے تو صن اور عشق ایک دوسرے کے لیے ناگزیر ہیں۔ اردو ناول میں روانویت پسندوں نے عشق کے ساتھ تصور عورت کو لازم قرار دیا اور جب عورت ٹھیکن سے ملکو ہو کر اردو ناول کا حصہ بنی تو اس کی ذات سے لطف و مسمی کے جذبات بھی واپسی کر دیے گئے۔ بیاز فتح پوری کے ناول ”شہاب کی سرگزشت“ اور ”شاہرا کا انجام“ میں عورت کے کچھ ای طرز کے رویے ساختے آتے ہیں۔ ان ناولوں میں عورت کا ارشی نہیں بلکہ ٹھیکنی تصور منکس ہوتا ہے۔ بعض ٹھیکنیوں پر تو عورت کا سارے طرح پیش کیا گیا ہے جیسے عورت صرف جتنی تفہی کے لیے ہے کافی کرنے کے لیے نہیں۔ ”شہاب کی سرگزشت“ میں شہاب یہ کہتا ہے۔

”تم سمجھتے ہو کر کجا ج میں بھی وہی لذت ہے جو اس کے خیال میں ہے۔ کیا تمیں

لیقین ہے کہ کسی سے مل چاہا ملے کی آرزو سے نزاہہ کر پر لطف ہے۔ کیا تم واقف نہیں کہ آرزو کا

حصول آرزو کی موت ہے۔“(۱۱)

رومانوی خیر کیک کے جو رجناٹ علامہ بیاز فتح پوری کے ہاں موجود ہیں اس کا جکش پشاوکول کے ناول ”شما“ میں واضح طور پر دیکھا جا سکتا ہے۔ اس ناول میں ہندو سماج میں عورت پر ہونے والے مظالم کو موضوع بنایا گیا ہے۔ اسی عہد میں فیاض علی نے بھی دو ناول خیر کیے، جن کے نام ”شیم“ اور ”انور“ ہیں۔ ان ناولوں میں عورت کا کوئی منفرد پہلو اچھر کر ساختے نہیں آتا۔

آزادی سے قبل اردو ناول میں عصمت چھاتی نے تائیت رجناٹ کو پروان چڑھایا۔ اس نے نوجوان لڑکیوں کے احساسات و جذبات کے اپنے مفتتوں کو کھٹشت از بام کیا جو کسی مرد کی نہیں بلکہ ایک عورت کے بس کی ہی بات تھی۔ عصمت چھوٹ کے خواہ ایک متوسط طبقے سے تعلق رکھنے والی عورت تھی اس لیے اس نے متوسط طبقے کی نوجوان لڑکیوں کے بھی مسائل کی بحثک اپنے ناولوں میں پیش کی ہے۔ اس حوالے سے ان کا ناول ”لیڑھی کیڑھی“ خاص اہمیت کا حال ہے جس میں عورت کی نفیات کے ارتقا کو پیش کیا گیا ہے۔ اس ناول میں ”شیم“ کا کردار بقول ڈاکٹر سید علی حیدر ”اپنے حالات کا روکنے ہے۔ جس میں وہ پیلا کش سے لے کر جوانی تک گھری رہتی ہے۔ شیم سچے معنوں میں متوسط طبقے کی بے شمار لڑکیوں کی زندگی، حالات اور نفیات کی آئینہ دار ہے۔“ اگر عصمت چھاتی کے ناولوں کا خیر کیا جائے تو ان کے ہاں گوگی اور احساس سے محروم عورت کا تصور مفتتو ہے۔ عصمت کے خیال میں عورت جو مردی خدمت کرتی ہے اور خاموش رہتی ہے، اس کے اندر بھی احساسات کا طوفان موجود ہوا کرنا ہے۔ یہ عصمت کے ہاں آخر نے والا عورت کا تصور پہلے سے موجود اردو لکھن میں موجود سوانی تصور سے خاصاً مختلف بھی ہے اور منفرد

بھی۔ عصمت چھائی کے ناولوں پر ڈاکٹر وزیر آغا اپنے خیالات کا اظہار کرتے ہوئے خبر کرتے ہیں۔

”عصمت چھائی“ کے پیش کرداروں کے پس مظہر میں ایک ایسی عورت موجود ہے، جو گرفتاری

میں میں ایک نام سایہ زہ جن کے نیس رہ گئی بلکہ جس نے اپنے الگ و جو دو کاعلان

کرتے ہوئے ما جوں کی تک بندوق روں اور روا جوں کا گرمہدم نیس کیا تو کم از کم لڑہ بہادر

ضرور کر دیتے ہیں۔“^(۱۲)

مختصر ایک کہا جائے کہ عصمت کا یہ کمال ہے کہ اُس نے اردو کھش میں عورت کی بخشی نفیاں کو پہلی بار متعارف کروالا تو غلط نہ ہو گا۔ بخشی نفیاں میں بھی خاص طور پر عورت کی بھی بخشی پرستی کا جذبہ بڑی مہارت کے ساتھ عصمت کے ناولوں کا حصہ ہا ہے۔ مزید بہتر انہوں نے عورت کی فطری کمزوریوں کو بھی واخراج انداز میں پیش کیا ہے وہ عصمت کا یہ کمال ہے۔ بقول ڈاکٹر عقیل جاوید ”عصمت“ کے ناولوں کی عورت بیسوں صدی کی عورت ہے، جو اپنے دماغ سے سوتھی ہے، اپنے جذبوں کو محضوں کرتی ہے اور اچھیں بیان کرنے پر قادر ہے۔“

آزادی سے قبل اردو ناول کا ایک اہم نام کرشن چدر بھی ہے۔ جس نے ہندوؤں کے مجاہین نظام کو بے نقاب کرنے کی کامیاب کوشش کی ہے اس نظام میں عورت کو ایک انسان تصور کرنے کی بجائے بھی کاربند دے دیا گیا تھا۔ عورت کے جسم کی فروخت، اس کے روح اور دل کی بربادی کرشن چدر کے ناولوں میں ابھر کر سامنے آتے ہیں۔

اردو ادب میں چہاں ناول نے ذیپنی نذرِ احمد کے دور میں اپنی شاختت پیدا کی اور مختلف اور مختلف راستوں اور پہلے بیوں کا سفر لے کرتے ہوئے دور حاضر میں واپس ہوا ہے، وہاں اس صفت ادب نے طبقہ اماث کی نمائندگی کو اپنے کیوں میں بھر پور جگہ دی۔ ناول ”مرا ڈاہریوں“ اور ”فراہیہ بتلا“ سے لے کر ”خوابِ حقی“ اور ”گنو دان“ کی منازل طے کرتا ہوا ”لیڑھی لکیر“ کی دنیا میں واپس ہوا ہے۔ اس صفت ادب نے اپنے اپنے عمدہ کے رسم و رواج کے مطابق تصور عورت کو اچاگ کرنے کی شاعری کے عکس مفترکوشش کی ہے۔ یہ صفت ادب رہماںوی خحریک کی تخلیق افریں دنیا سے بھی رہ کیتی کرتی ہے اور ترقی پسند خحریک کی اشتراکی حقیقت ٹھاری سے بھی۔ ہندو سماج میں عورت کے مسائل کی بابت ہویا مسلم سماج میں عورت کے حقوق کی ناول نے اس کو اپنا موضوع بھایا ہے۔ بیسویں صدی کے نصف اول سے قبل عورت فرسودہ رسم و رواج کے پوجھ تلے دبی ہوئی تھی۔ مردانہ معافیتے کی اقدار نے اسے اپنے نالج ہا لیا تھا۔ عورت کی اہمیت نہ ہونے کے برابر رہ گئی تھی۔ بیسویں صدی میں ترقی پسندوں نے عورت کے مسائل کو معافی نظان نظر سے سامنے لانے کی کوشش کی۔ انہوں نے اپنی تحقیقات میں اس بات پر زور دیا کہ کس طرح متوسط اور نچلے طبقے کی عورت معاشرتی دباؤ کے نتیجے میں نفیا تی اور بخشی مسائل کا بھکار

ہے۔

بیسویں صدی میں صحیح ترقی، سائنس، بیکنالوجی اور تجارت کے میدان میں انقلاب افریں تہذیبوں نے جہاں پوری دنیا کو متاثر کیا وہاں بر صیر پا کر وہند بھی اس سے اٹ قبول کیے بغیر نہ رہ سکا۔ اس کی مثال اردو ناول

میں پر یہ چند کا "چوگان ہستی" ہے، جس میں دیہاتی علاقوں سے شہری علاقوں میں نقل مکانی اور کاشت کاری کے خاتمے سے پرانے کلپر کے خاتمے کے مضرات کا کرب بیان کیا گیا ہے۔ اسی طرح نتیجی تہذیبیوں نے برصغیر میں افکار کے جہان نازہ کی نموکی اور نئے سے نئے نظریات مظہر عام پر آنے لگے اسی دور میں ٹکنیکل فرائید کے نظریات نے جملہ علوم کو اپنی گرفت میں لایا اور انہ کو اپنا جاتا تھا تو عمداً کہ پیش کیا جوانی جملہوں کے ہاتھ میں صید رزوں سے نیاد و قدر نہیں رکھتا اس باطنی فکری نمائندگی عصمت چھاتی کے ناول "بیوی کیبر" میں بڑی خوش اسلوبی سے ہوتی ہے۔ مزید براہ راست اور کارل مارکس کے خیالات کو بھی اردو ناول میں آسانی سے خلاش جاسکتا ہے۔ تیسرا ہندوستان اور اس کے انسانی زندگی پر اڑات کے ہمراکب عورتوں کا جس انداز میں اختصار ہوا، اس کی تصوری کشی بھی اردو ناول میں موجود ہے، جس کو ہر ناول ٹھارنے اپنے انداز میں پیش کیا ہے۔ آزادی سے قبل اردو ناول میں طبق اشرافیہ اور جگہیہ را نہ معاشرت میں عورتوں کی زندگی کی تصوری کو بھی بیان کیا گیا ہے اور خچل طبق سے تعلق رکھنے والی خواتین کے مسائل اور نفیاں کی بھی بھر پور عکاسی کی گئی ہے۔

حوالہ جات:

- (۱) ابن حبیب، ہزاروں سال پہلے، لاہور: مکتبہ کارروائی، ۱۹۶۰ء، ۱۲ ص
- (۲) مودودی، الالاعلیٰ سید ہیردہ، لاہور: اسلامک پبلی کشٹر، ۱۹۹۸ء، ۱۶ ص
- (۳) مبارک علی، ذا کلر باریخ اور عورت، لاہور: کلشن ہاؤس، ۱۹۹۲ء، ۳۲ ص
- (۴) شرافت حسین شفقت، بیدع عورت، مذہب اور حکومت، لاہور: نیم کپ ڈپ، ۱۸ ص
- (۵) زینت ایشی، ذا کلر فضیل احمد کے ٹاؤنوں میں نسوانی کردار، حیر آزاد: الیس ٹریڈر، ۱۹۹۱ء، ۱ ص
- (۶) فہید، کبر، اردو فلول میں عورت کا تصویر، ای وی: مکتبہ جامعہ لیٹری، ۱۹۹۲ء، ۳۶ ص
- (۷) عقیدہ چاہی، ذا کلر، اردو فلول میں قانیشیت، ملتان: شعبہ اردو پرالدریں یونیورسٹی، جولائی ۲۰۱۵ء، ۱۱۸ ص
- (۸) محمد بادی، رسم اور امراؤ جان آدا، کیاچی: اردو اکیڈمی سندھ، ۱۹۶۱ء، ۲۷۰ ص
- (۹) راشد اختری، مولانا، صبیح زندگی، کیاچی: عصمت کپ ڈپ، ۱۹۳۹ء، ۳۷ ص
- (۱۰) راشد اختری، مولانا، صبیح زندگی، لاہور: سٹک میل پبلی کشٹر، ۱۹۹۸ء، ۱۵ ص
- (۱۱) نیاز فتح پوری، علامہ، شہاب کی سرگوشت، لاہور: قصر لین پٹریز، سن۔ نمارہ ۱۸، ۱۸ ص
- (۱۲) وزیر آغا، ساختیات اور سائنسی، لاہور: مکتبہ فکر و خیال، ۱۹۶۱ء، ۱۷ ص

